

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

(ensimmäinen jaosto)

27 päivänä lokakuuta 2005

asiassa C-437/03: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Itävallan tasavalta ⁽¹⁾

(Jäsenyysselvointteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivit 78/686/ETY ja 78/687/ETY — Hammaslääkärit)

(2005/C 330/07)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

Asiassa C-437/03, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta jäsenyysselvointteiden noudattamatta jättämistä koskevasta kanteesta, joka on nostettu 16.10.2003, Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään C. Schmidt, C. Tufvesson ja A. Manville) vastaan Itävallan tasavalta (asiamiehenään E. Riedl), yhteisöjen tuomioistuin (ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja P. Jann sekä tuomarit K. Schiemann (esittelevä tuomari), N. Colneric, K. Lenaerts ja E. Juhász, julkisasiamies: A. Tizzano, kirjaaja: R. Grass, on antanut 27.10.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) Itävallan tasavalta ei ole noudattanut hammaslääkäriin tutkintoto-
distusten, todistusten ja muiden muodollista kelpoisuutta osoitta-
vien asiakirjojen vastavuoroisesta tunnustamisesta sekä toimenpi-
teistä sijoittautumisvapauden ja palvelujen tarjoamisen vapauden
tehokkaan käyttämisen helpottamiseksi 25 päivänä heinäkuuta
1978 annetun neuvoston direktiivin 78/686/ETY, sellaisena kuin
se on muutettuna 14.5.2001 annetulla Euroopan parlamentin ja
neuvoston direktiivillä 2001/19/EY, 1 ja 19 b artiklan eikä
hammaslääkärintointa koskevien lakien, asetusten ja hallinnol-
listen määräysten yhteensovittamisesta 25 päivänä heinäkuuta
1978 annetun neuvoston direktiivin 78/687/ETY, sellaisena kuin
se on muutettuna direktiivillä 2001/19, 1 artiklan mukaisia
velvoitteitaan,

koska se on sallinut Dentistengesetzin (hammaslääkäreistä annettu
laki) 4 §:n 3 momentissa ja 6 §:ssä sen, että hammaslääkärit
(Dentisten) voivat

— harjoittaa toimintaansa käyttäen "Zahnarzt"- (hamma-
slääkäri) tai "Zahnarzt (Dentist)" (hammaslääkäri) -nimi-
kettä, ja

— vedota direktiivin 78/686 19 b artiklan poikkeussääntelyyn,

vaikka he eivät täytä direktiivin 78/687 1 artiklassa säädet-
tyjä vähimmäisedellytyksiä, jotta heihin voitaisiin soveltaa
näiden direktiivien säännöksiä.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Itävallan tasavalta ja Euroopan yhteisöjen komissio vastaavat
kumpikin omista oikeudenkäyntikuluistaan

(¹) EUVL C 304, 13.12.2003.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

(toinen jaosto)

27 päivänä lokakuuta 2005

asiassa C-525/03: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Italian tasavalta ⁽¹⁾(Jäsenyysselvointteiden noudattamatta jättäminen — Kansal-
liset säännökset, joiden kaikki oikeusvaikutukset ovat lakan-
neet ennen perustellussa lausunnossa asetetun määräajan
päättymistä — Kanteen tutkimatta jättäminen)

(2005/C 330/08)

(Oikeudenkäyntikieli: italia)

Asiassa C-525/03, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta
jäsenyysselvointteiden noudattamatta jättämistä koskevasta
kanteesta, joka on nostettu 16.12.2003, Euroopan yhteisöjen
komissio, (asiamiehinään X. Lewis, C. Loggi ja K. Wiedner)
vastaan Italian tasavalta, (asiamiehenään I. M. Braguglia ja
asianajaja G. Fiengo), yhteisöjen tuomioistuin (toinen jaosto),
toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja C. W. A.
Timmermans sekä tuomarit J. Makarczyk (esittelevä tuomari),
C. Gulmann, R. Schintgen ja J. Klučka, julkisasiamies: F. G.
Jacobs, kirjaaja: johtava hallintovirkamies L. Hewlett, on
antanut 27.10.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) Kanne jätetään tutkimatta.

2) Euroopan yhteisöjen komissio ja Italian tasavalta vastaavat
kumpikin omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 59, 6.3.2004.